



# International Show Jumping

CSI5\*, CSI2\*, CSIYH1\*  
1-3 February 2019  
Austria



PROGRAMME



**PERFECTION**

Vorwort Gaston Glock   Foreword Gaston Glock	4
Grußwort   Welcome	6
Riders Lounge   Riders Lounge	8
Public Lounge/Cooking Lounge   Public Lounge/Cooking Lounge	9
Das Programm am Freitag   Friday's programme	10
Das Programm am Samstag   Saturday's programme	12
Das Programm am Sonntag   Sunday's programme	14
Special DJ Nights   Special DJ Nights	16
Moderatoren   Presenters	17
Cocktailbar   Cocktail bar	18
Best pizza in town   Best pizza in town	19
Foto- und Videoservice   Photo and video service	20
Shuttle Service   Shuttle service	21
Das Turniergelände   The competition site	22
Wellness Lounge   Wellness Lounge	24
Styling Lounge   Styling Lounge	25
Kids Lounge & Kids Corner   Kids Lounge & Kids Corner	26
Cinema Lounge   Cinema Lounge	27
Henna Lounge   Henna Lounge	28
Dog Lounge & Dog Wellness   Dog Lounge & Dog Wellness	29
Cigar Lounge   Cigar Lounge	30
Shisha Lounge   Shisha Lounge	31
GLOCK SHOP   GLOCK SHOP	32
Turnierteilnehmer   Competitors	34
Turnierorganisation   Event organisation	37
Regeln im Springsport   The rules of show jumping	38
Stars im GHPC Rückblick   Stars previously at the GHPC	40
Charity „2. Kärntner Tierschutzpreis“   Charity “2 <sup>nd</sup> Carinthian Animal Protection Award”	42



Gaston Glock mit GF Kathrin Glock und Hengst GLOCK's Ziesto.  
Gaston Glock with Managing Director Kathrin Glock and stallion GLOCK's Ziesto.

## Verehrte Freunde des Pferdesports, liebe Aktive und Gäste!

Ich freue mich, Sie im GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER zu begrüßen. Dieses besondere Reitsportzentrum im Süden Kärntens habe ich für meine Frau Kathrin erschaffen und ihr im Jahr 2010 die Verantwortung für die internationale Positionierung des GHPC Austria und Netherlands übergeben.

Zum ersten Mal eröffnen wir die internationale Hallensaison in Österreich mit einem CSI5\*-Turnier. Meine Ehefrau und Geschäftsführerin Kathrin Glock hat auch diesmal wieder alles darangesetzt, allerbeste Rahmenbedingungen für die Aktiven, ihre Pferde und auch für alle Zuschauer zu schaffen.

Freuen Sie sich auf ein glanzvolles Turnierwochenende mit sportlichen Höchstleistungen der weltbesten Springreiter und ihrer Pferde. Allen Reitern viel Erfolg und den Besuchern ein unvergessliches Turnierwochenende im GHPC!

Ihr Gaston Glock

---

## Dear equestrian sports fans, competitors and spectators,

It is a great pleasure for me to welcome you to the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER. I created this special equestrian sports centre in the south of Carinthia for my wife, Kathrin, and, in 2010, I entrusted her with responsibility for the international positioning of GHPC Austria and Netherlands.

For the first time we are opening the international indoor season in Austria with a CSI5\* tournament. My wife and Managing Director, Kathrin Glock, has once again done everything to create the very best conditions for the participants, their horses and also for all the spectators.

You can look forward to a superb event with top performances from the world's best show jumpers and their horses. I wish all the competitors every success and the visitors an unforgettable weekend at the GHPC.

Yours truly, Gaston Glock

---





Team GLOCK Netherlands – Edward Gal, Nicole Werner, GLOCK's Johnson TN, Hans Peter Minderhoud, Gerco Schröder

## Liebe Kollegen und Besucher!

Mit dem GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER hat Familie Gaston und Kathrin Glock den perfekten Rahmen für internationale und hochkarätige Reitsportturniere geschaffen und es erfüllt uns – als Team GLOCK – mit großem Stolz, ein besonderer Teil dieser Familie sein zu dürfen. Die gesamte sportliche Umsetzung vor Ort sowie die Liebe zum Detail in der Gestaltung der „Horses & Stars“-Turniere spiegelt die weltweit bekannte und geschätzte GLOCK Perfection wider. Wir freuen uns jedes Mal, wenn wir „daheim“ an den Start gehen dürfen, und sehen gemeinsam mit der Weltelite des Reitsports einem unvergesslichen Event der Extraklasse im GHPC Austria entgegen.

Mit sportlichen Grüßen, Team GLOCK!

## Dear colleagues and visitors,

Gaston and Kathrin Glock have created the perfect setting for top-class international equestrian tournaments with the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER and, as Team GLOCK, it fills us with great pride to be a special part of this family. The entire organisation of the sporting activities on site and the attention to detail in organising the 'Horses & Stars' tournaments reflect that world-renowned GLOCK Perfection. We always look forward to participating in these events 'at home' and eagerly await another unforgettable, top-class event together with the world's equestrian elite at the GHPC Austria.

All the best, Team GLOCK!



# Welcome to the RIDERS LOUNGE

## Die Riders Lounge – eine Gourmetklasse für sich

Das Gourmet Entertainment von Starkoch Alfons Schuhbeck wird in edler und exklusiver Weise alle Reiter und Besucher begeistern. Vom genussvollen Frühstück bis zum „Late Night Snack“ für die Nachtschwärmer.

## The Riders Lounge – a gourmet class of its own

The gourmet entertainment provided by star chef Alfons Schuhbeck will exclusively and elegantly enthral riders and visitors – from a delightful breakfast to late night snacks for night owls.



RIDERS  
LOUNGE



FR–SA: 9–24  
SO: 9–19





## Alfons Schuhbeck in der PUBLIC LOUNGE

Er ist Deutschlands bekanntester Fernsehkoch und Autor von über 20 Koch- und Rezeptbüchern. Erleben Sie die einmalige Showküche von Alfons Schuhbeck an drei Tagen in der Public Lounge.

# S C H U H B E C K <sup>S</sup>

### Alfons Schuhbeck in the Public Lounge

He is Germany's best-known TV chef and author of over 20 cookery and recipe books. Experience Alfons Schuhbeck's unique show-cooking for three days in the Public Lounge.



PUBLIC  
LOUNGE



FR–SA: 7–22  
SO: 7–19



COOKING  
LOUNGE

Alfons Schuhbeck kocht  
live in der Public Lounge



FR–SA: 11 / 14 / 17  
SO: 11 / 14

# PROGRAMM AM FREITAG

Friday's programme

# FF



8.45

Begrüßung | Welcome  
Moderation: Dorian Steidl

9.00

Bewerb 1 | Competition 1  
**CSI2\* GLOCK's 2\* Tour**

135 cm

€ 5.500,-

12.00

Bewerb 4 | Competition 4  
**CSI5\* GLOCK's Opening Competition**

145 cm

€ 10.000,-

14.15

Bewerb 10 | Competition 10  
**CSIYH1\* GLOCK's Youngster Tour**

135/140 cm

€ 2.000,-

16:30

Bewerb 5 | Competition 5  
**CSI5\* GLOCK's Perfection Tour**

150 cm

€ 62.000,-



20.00

**SHOW HIGHLIGHT**  
**Galaabend in der Riders Lounge**  
Moderation: Christian Clerici

23.00

**CSI Welcome Party**  
Special DJ Night mit DJ Demir Cesar

Änderungen der Beginnzeiten sind der Turnierleitung vorbehalten.  
Changes of start times may be made by the tournament management.

R

# CSI Welcome Party

Riders Lounge

# PROGRAMM AM SAMSTAG

Saturday's programme

# SA



7.45

Begrüßung | Welcome  
Moderation: Dorian Steidl

8.00

Bewerb 6 | Competition 6  
**CSI5\* GLOCK's Perfection Tour**

150 cm

€ 10.000,-

10.45

Bewerb 2 | Competition 2  
**CSI2\* GLOCK's 2\* Tour**

140 cm

€ 10.500,-

13.45

Bewerb 7 | Competition 7  
**CSI5\* Gaston GLOCK's Championat**

155 cm

€ 94.000,-

16.30

Bewerb 11 | Competition 11  
**CSIYH1\* GLOCK's Youngster Tour**

135/140 cm

€ 3.000,-



20.00

**SHOW HIGHLIGHT**  
**Galaabend in der Riders Lounge**  
Moderation: Christian Clerici

23.00

DJ Night

Änderungen der Beginnzeiten sind der Turnierleitung vorbehalten.  
Changes of start times may be made by the tournament management.

# Saturday Night Fever

Riders Lounge

# PROGRAMM AM SONNTAG

Sunday's programme

# SO



7.45

Begrüßung | Welcome  
Moderation: Dorian Steidl

8.00

Bewerb 12 | Competition 12  
**CSIYH1\* GLOCK's Youngster Tour Final**

140/145 cm € 5.000,-

10.45

Bewerb 8 | Competition 8  
**CSI5\* GLOCK's Perfection Tour**

150 cm € 25.000,-

13.00

Bewerb 3 | Competition 3  
**CSI2\* GLOCK's 2\* Grand Prix**

145 cm € 26.000,-

15.30

Bewerb 9 | Competition 9  
**CSI5\* GLOCK's 5\* Grand Prix**

160 cm € 344.000,-

## DAS GROSSE FINALE

The great final

Voraussichtlicher Start: 15.30 Uhr  
Planned start: 3.30pm

Änderungen der Beginnzeiten sind der Turnierleitung vorbehalten.  
Changes of start times may be made by the tournament management.





## Turnierhöhepunkt am Sonntag

Internationale Top-Reiter kämpfen  
im Finalbewerb der GLOCK's 5\* Tour  
um ein Preisgeld von € 344.000.  
Hochspannung garantiert!

### Event highlight on Sunday

International top riders will be  
competing in the final competition  
of the GLOCK's 5\* Tour for  
€ 344,000 of prize money –  
excitement guaranteed!



SPECIAL DJ NIGHTS



SPECIAL  
DJ NIGHTS

Riders Lounge



FR, SA: AB 23





## Double dose of Austrian CHARM

### Österreichischer Charme im Doppelpack

Wie schon bei den vergangenen Turnieren werden die beiden sympathischen Moderatoren Christian Clerici und Dorian Steidl auch diesmal wieder durchs Programm führen. Genießen Sie exzellente Unterhaltung und charmante Moderation im GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER.

As at previous tournaments, the popular presenters Christian Clerici and Dorian Steidl will once again guide you through the programme. Enjoy the excellent show and their entertaining commentary at the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER.

# COCKTAIL BAR



lock

Bartender of the Year  
2017/2018  
Stephan Hinz

Riders Lounge

## Flüssige Geschmacksexplosionen

In unserer 5-Sterne-Bar kreiert der deutsche „Bartender des Jahres“ Stephan Hinz mit Leidenschaft und hochwertigen Materialien außergewöhnliche Cocktails. Ob Klassiker oder Ausgefallenes, der vielfach ausgezeichnete Barexperte erfüllt Ihre Wünsche mit Perfektion und Passion.

## Liquid taste explosions

The German bartender of the year, Stephan Hinz, will create exceptional cocktails with passion and high-quality ingredients in our 5-star bar. Whether you fancy a classic drink or something more exotic, the multiple award-winning bar expert will fulfil you every wish to perfection and passion.

## Best pizza in town

Frische Tomaten, Büffelmozzarella, Prosciutto crudo und Basilikum lassen das Herz jedes Pizzaliebhabers höherschlagen. Umberto Napolitano lässt für die Gäste des GHPC den Pizzaboden um den Finger tanzen und verwöhnt sie mit seinen außergewöhnlichen Kreationen rund um diese italienische Kultspeise. Buon appetito!

Fresh tomatoes, buffalo mozzarella, prosciutto crudo and basil are sure to make pizza lovers' pulses race. Umberto Napolitano will be tossing his pizza dough for guests at the GHPC and will treat them to his exceptional pizza creations. Buon appetito!



LOCK

Pizza World Champion  
Umberto Napolitano

Riders Lounge

# VIP PHOTO SERVICE

GLOCK lässt es blitzen. Die Profishooter entlocken garantiert jedem Besucher ein strahlendes Lächeln und sorgen für unvergessliche Erinnerungen an das International Show Jumping im GHPC.

Our professional photographers are sure to get a lovely smile from every visitor and capture unforgettable memories of International Show Jumping at the GHPC.



 GLOCK SHOP

 **FR–SA: 9–21**  
**SO: 9–19**

# VIDEO SERVICE

## Riders only

Alle Reiterinnen und Reiter können sich in der Communication Lounge ihren persönlichen Ritt in HDTV-Qualität überspielen lassen. Voranmeldung und Bezahlung in der Communication Lounge!

All riders can obtain an HDTV-quality copy of their personal performance at the Communication Lounge. Please register for the service and pay in the Communication Lounge.



 COMMUNICATION LOUNGE

 **FR–SO: 8–17**

**Ihr persönlicher Ritt als Video  
pro Ritt € 20,-**

Your personal ride on video  
at € 20 per ride



### Ihr Chauffeur erwartet Sie

Einsteigen und wohlfühlen! Unser Shuttle Service bringt alle Gäste der Riders Lounge auf Wunsch nach Hause. Für Fahrten im Umkreis von 50 km vom Turniergelände melden Sie sich beim Shuttle Service. Wir bemühen uns, eventuelle Wartezeiten so kurz wie möglich zu halten. Exklusiv für Gäste der Riders Lounge.

**Reservierung erlischt nach 15 Minuten Wartezeit!**

### Your chauffeur awaits you

Sit back and relax. Our shuttle service will take home all Riders Lounge guests on request. If you live within a 50 km radius of the competition site, contact the Shuttle Service. Please book your car in advance. We will try to keep any waiting times as short as possible. Exclusively for Riders Lounge guests.

**Shuttle waits max. 15 minutes for passengers!**

LOCK

## SHUTTLE SERVICE

Riders Lounge



+43 664 9663349

### Telefonische Reservierung von 8-22

Telephone reservation from 8-22

### Bitte um rechtzeitige Anmeldung!

Please sign up in good time.

## COMPETITION SITE

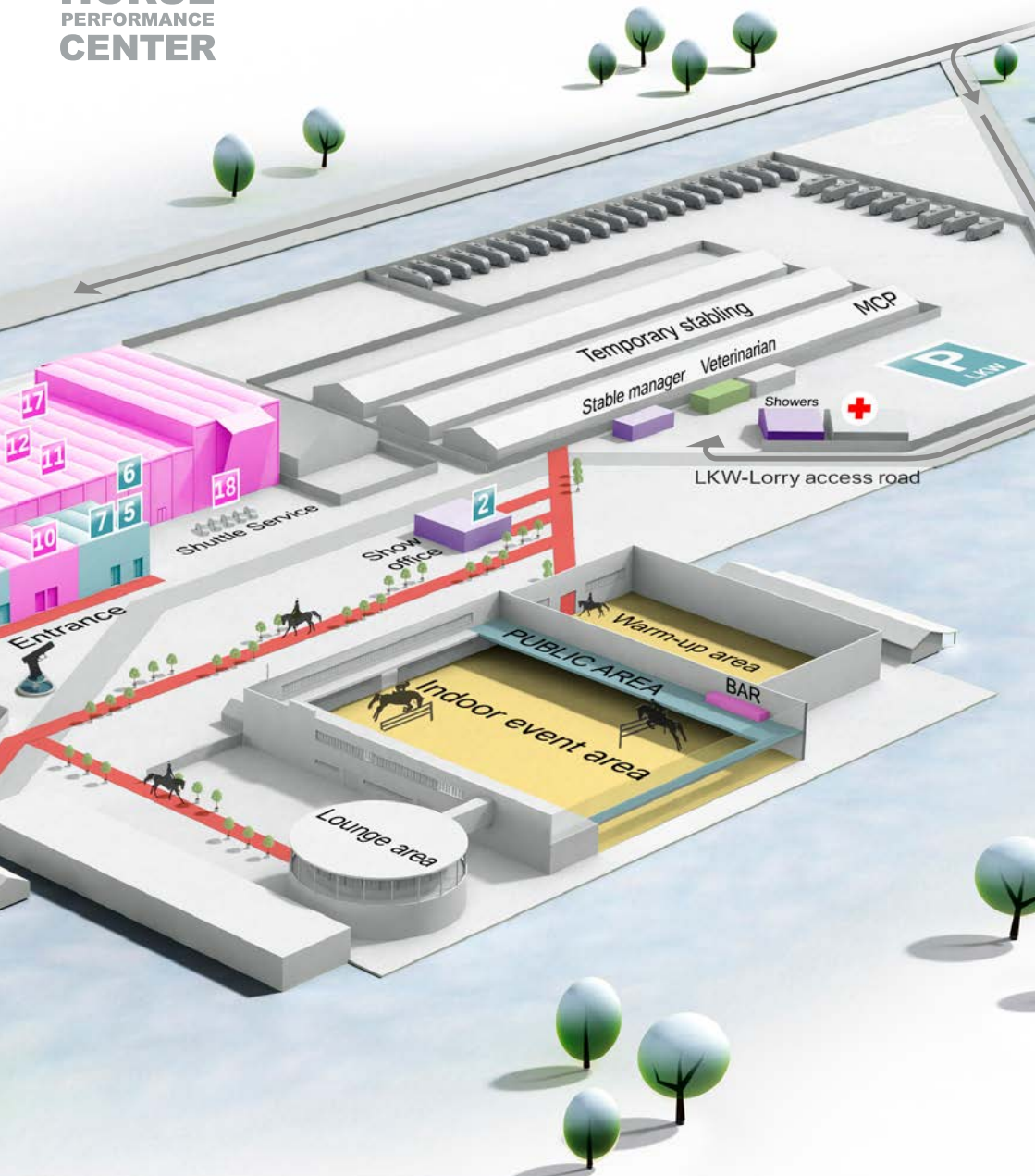
	FR	SA	SU
<b>1</b> GLOCK SHOP	09.00–21.00	09.00–21.00	09.00–19.00
<b>2</b> SHOW OFFICE	08.00–19.00	07.30–19.00	07.30–17.00
<b>3</b> PUBLIC LOUNGE	07.00–22.00	07.00–22.00	07.00–19.00
<b>4</b> COOKING LOUNGE	11.00/14.00/17.00	11.00/14.00/17.00	11.00/14.00
<b>5</b> DOG LOUNGE	08.00–22.00	08.00–22.00	08.00–19.00
<b>6</b> DOG WELLNESS	13.00–17.00	13.00–17.00	13.00–17.00
<b>7</b> COMMUNICATION LOUNGE	08.00–17.00	08.00–17.00	08.00–17.00
<b>8</b> KIDS CORNER	11.00–17.00	11.00–17.00	11.00–17.00
<b>9</b> SMOKERS CORNER			
<b>10</b> RIDERS LOUNGE	09.00–24.00	09.00–24.00	09.00–19.00
<b>11</b> STYLING LOUNGE	14.00–19.00	14.00–19.00	10.00–14.00
<b>12</b> KIDS LOUNGE	11.00–19.00	11.00–19.00	11.00–19.00
<b>13</b> CINEMA LOUNGE	09.00–19.00	09.00–19.00	09.00–19.00
<b>14</b> WELLNESS LOUNGE	09.00–19.00	09.00–19.00	09.00–19.00
<b>15</b> HENNA LOUNGE	11.00–13.00/ 15.00–19.00	11.00–13.00/ 15.00–19.00	11.00–15.00
<b>16</b> CIGAR LOUNGE	14.00–23.00	14.00–23.00	10.00–16.00
<b>17</b> SHISHA LOUNGE	12.00–22.00	12.00–22.00	10.00–16.00
<b>18</b> SHUTTLE SERVICE	Tel. +43 664 9663349 (Telephone reservation from 08.00–22.00)		



COMPETITION SITE



**HORSE  
PERFORMANCE  
CENTER**



# WELLNESS LOUNGE



## WELLNESS LOUNGE

Riders Lounge



FR–SO: 9–19

### Massage, Maniküre und Pediküre

Termin nach Vereinbarung  
Appointment by arrangement

Schön und entspannt mit Massage, Maniküre, Pediküre in GLOCK's Wellness Lounge. Genießen Sie wohltuende Massagebehandlungen und spezielle Beauty-Treatments. Termin nach Vereinbarung!

Feel beautiful and relaxed with a massage, manicure or pedicure in GLOCK's Wellness Lounge. Enjoy the soothing effects of a massage and special beauty treatments. Appointment by arrangement!





# STYLING LOUNGE

Lassen Sie sich stylen und verwöhnen wie die Stars!  
Eren Bektas, der internationale Hair- und Make-up-Artist,  
kümmert sich um Ihre ganz persönliche Schönheit.  
Termin nach Vereinbarung!

Let yourself be styled and pampered just like the stars!  
Eren Bektas, the international hairstylist and make-up  
artist, will take care of your personal beauty.  
Appointment by arrangement!

LOCK

## STYLING LOUNGE

Riders Lounge



FR–SA: 14–19

SO: 10–14

### Styling von Eren Bektas und seinem Stylingteam

Termin nach Vereinbarung  
Appointment by arrangement



# KIDS LOUNGE & CORNER



In der Kids Lounge und im Kids Corner wartet das Team von SCHABANACK mit kreativen Bastelideen und lustigem Kinderschminken auf die Kleinen. Kindergerechte Unterhaltung in der Riders Lounge und in der Public Lounge.

The team at the Kids Lounge and the Kids Corner have loads of creative ideas for crafts and face painting to keep the little ones amused. Entertainment suitable for children also at the Riders Lounge and Public Lounge.



KIDS  
LOUNGE

Riders Lounge



KIDS  
CORNER

Public Lounge



FR-SO: 11-19



FR-SO: 11-17

In dieser Lounge genießen die kleinen Gäste exklusives Cinema-Flair!

# CINEMA LOUNGE

The younger members of the family can watch films in our lounge!



## CINEMA LOUNGE

Riders Lounge



FR-SO: 9-19





# HENNA LOUNGE

Unsere Henna-Künstlerinnen verzaubern Ihre Haut mit ornamentalen Kunstwerken. Exklusiver, nicht permanenter Körperschmuck, einzigartig, außergewöhnlich und mystisch.

Our henna artists will paint decorative, beautiful works of art on your skin. Exclusive, non-permanent body decoration, unique, exceptional and mystical.

lock

## HENNA LOUNGE

Riders Lounge



**FR-SA:** 11-13  
15-19  
**SO:** 11-15

# DOG Lounge & Wellness

Turnierbegleitung ist anstrengend, deshalb dürfen sich die treuesten Reitsport-Begleiter in der Dog Lounge erholen. Neben Speis und Trank gibt's dieses Mal auch wieder wohltuende Hundemassagen von Manfred Kellenc. Eintritt nur auf vier Pfoten!

Competitions can be pretty hard work, so we have a Dog Lounge where your faithful friends can relax. Your dogs can have a drink or food and again enjoy a soothing massage from Manfred Kellenc. Admission on four paws only!

LOCK

## DOG LOUNGE



**FR-SA: 8–22**  
**SO: 8–19**

LOCK

## DOG WELLNESS



**FR-SO: 13–17**



Manfred Kellenc  
[www.kleintierphysiotherapie.at](http://www.kleintierphysiotherapie.at)



## CIGAR LOUNGE

Riders Lounge



**FR-SA: 14-23**  
**SO: 10-16**

Feinste erlesene Zigarren erwarten Sie in unserer Cigar Lounge. Genießen Sie niveauvollen Luxus in angenehmer Atmosphäre im ersten Stock oberhalb der Wellness Lounge.

The finest selection of cigars awaits you in our Cigar Lounge. Enjoy sophisticated luxury in a refined atmosphere on the first floor, above the Wellness Lounge.

# SHISHA LOUNGE

Erholung und chillen pur in einzigartiger stimmungsvoller Atmosphäre. Hier genießen Sie die besten Shishas und orientalisches Flair wie in Tausendundeiner Nacht.

Rest and relaxation in a unique, charming atmosphere. Here you can enjoy the best shishas and an oriental flair, just like in the Arabian Nights.

lock

## SHISHA LOUNGE

Riders Lounge



**FR–SA: 12–22**

**SO: 10–16**







**Jetzt auch  
online bestellen!**  
[www.glockshop.at](http://www.glockshop.at)

# GLOCK SHOP

Der GLOCK SHOP ist Ihre persönliche „Information Area“ und „Lost & Found Office“. Hier erhalten Sie alle Auskünfte rund um dieses Turnier. Zudem finden Sie eine Reihe von exklusiven GLOCK Accessoires. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

In the GLOCK SHOP, which is also the information area and lost & found office, you can find out all you want to know about this tournament. It also stocks a range of exclusive GLOCK accessories. Drop in any time – we look forward to serving you.



## GLOCK SHOP

Information Area  
Lost & Found Office



**FR-SA: 9-21**  
**SO: 9-19**

# Turnierteilnehmer

## List of participants



Austria

Willi Fischer

Josefina Goess-Saurau

Julia Houtzager-Kayser

Max Kühner

Gerfried Puck

Katharina Schiller

Marie Christine Sebesta

Valerie Wick



Australia

Evie Buller



Belgium

Karel Cox

Pieter Devos

Jérôme Guery

Damien Haelterman

Francois Jr Mathy

Leonie Peeters

Olivier Philippaerts

Christophe Vanderhasselt

Wilm Vermeir

Gregory Wathelet



Brazil

Yuri Mansur

Marlon Modolo Zanotelli

Hanna Katrin Stephan

Pedro Veniss



France

Nicolas Deseuzes

Julien Epailard

Kevin Staut



Germany

Christian Ahlmann

Daniel Deusser

Deborah-Ann Dierkes

Michael Jung

Christoph Kaufmann

Marcel Marschall

Jürgen Mayer

Tobias Meyer

Denis Nielsen

Sophia Schindlbeck

Jürgen Süßmann



Great Britain

Scott Brash

Lily Freeman-Attwood

Laura Renwick

## COMPETITORS

Stand: 15. Jänner 2019  
As on 15<sup>th</sup> of January 2019

---

 Robert Whitaker
 

---



---

 Guy Williams
 

---



Ireland

---

 Bertram Allen
 

---



---

 Anna Carway
 

---



---

 Michael G Duffy
 

---



---

 Denis Lynch
 

---



Italy

---

 Piergiorgio Bucci
 

---



---

 Biagio Carovini
 

---



---

 Simone Coata
 

---



---

 Luigi Del Prete
 

---



---

 Matteo Del Prete
 

---



---

 Emanuele Gaudiano
 

---



---

 Elia Simonetti
 

---



---

 Luca Maria Moneta
 

---



---

 Alberto Zorzi
 

---



Japan

---

 Ryoji Takada
 

---



Netherlands

---

 Lennard De Boer
 

---



---

 Caroline Devos-Poels
 

---



---

 Marc Houtzager
 

---



---

 Joy Lammers
 

---



---

 Amber Meijer
 

---



---

 Gerco Schröder
 

---



---

 Suzanne Tepper
 

---



---

 Sanne Thijssen
 

---



---

 Jur Vrieling
 

---



Slovakia

---

 Patrik Majher
 

---



Slovenia

---

 Lidija Grum
 

---



South Africa

---

 Lisa Williams
 

---



Sweden

---

 Malin Baryard-Johnsson
 

---



---

 Irma Karlsson
 

---



Switzerland

---

 Dominik Fuhrer
 

---



---

 Steve Guerdat
 

---



---

 Pius Schwizer
 

---



# HORSES AND STARS



**HORSE**  
PERFORMANCE  
**CENTER**



# Turnierorganisation

## Event organisation

Event Director	Kathrin Glock	
Organising Committee	Alexandra Klammer Isabella Kogler Anna Obereder David Tschikof	
GLOCK Communication	Claudia Wolfahrt	(AUT)
Sport Manager	Christoph Haas	(AUT)
Show Stable Manager	Herbert Schöninger	(AUT)
Ground Jury President	Monika Klein	(AUT)
Ground Jury Members	Peter Schorn Otto Knüsel Kathrin Van Wees	(AUT) (SUI) (GER)
Foreign Judge	Enrique Rey Seijo	(ESP)
Course Designer	Franz Mandl Adi Appe	(AUT) (AUT)
Chief Steward	Jacqueline Schmieder	(GER)
Assistant Stewards	Alexander Bauer Robert Fekar Joelle Beier-Kinnen Carsten Lenz	(GER) (SVK) (LUX) (GER)
Foreign Steward	Eddy Gillis	(BEL)
FEI Veterinary Delegate	Dr. Constanze Zach	(AUT)
Treating Veterinarian	Dr. Melanie Prant	(AUT)
Farrier	Matthias Koller	(AUT)
Show Office	Hippo Data	(GER)
Sport Desk	Ruth Büchlmann	(AUT)
Announcer	Kaj Warnecke	(GER)
Announcer GLOCK Livestream	Georg Bruns	(GER)
Technical Support	Peter Godec-Zobernig	(AUT)

# Springreiten

## Das sollten Sie wissen

Pferd und Reiter überwinden gemeinsam einen Parcours in einer erlaubten Zeit. So viel zur Theorie. Und jetzt zur Praxis ...

### Welche Hindernisse gibt's?

Hochsprünge (z. B. Steilsprünge), Hochweitsprünge (z. B. Oxer) und Weitsprünge (z. B. Wassergraben). Wobei diese Hindernisse einzeln, unmittelbar aufeinanderfolgend („Folge“) oder als Kombinationen zweier oder mehrerer Hindernisse (z. B. „dreifache Kombination“) aufgebaut werden.

### Welche Springprüfungen gibt es?

Die zwei wichtigsten Arten von Springprüfungen sind die Standardspringprüfung und die Springprüfung mit Stechen. Bei der Standardspringprüfung gilt es, in der kürzesten Zeit mit so wenig Fehlern wie möglich (am besten also mit null Fehlern!) den Parcours zu überwinden. Für Abwürfe, für Verweigerungen (Pferd stoppt vor dem Hindernis) und Zeitfehler (wenn die festgelegte Zeit überschritten wird) werden Fehlerpunkte vergeben. Bei Punktgleichheit entscheidet die schnellere Zeit! Bei der Springprüfung mit Stechen verhält es sich ähnlich: Alle Fehlerpunkte werden aufaddiert. Gibt es mehrere Reiter, die fehlerfrei geblieben sind oder die die geringste Fehlerpunktzahl erritten haben, dann gibt es für diese Reiter ein Stechen. Im Stechen gewinnt, wer in der schnellsten Zeit die wenigsten Fehler macht bzw. fehlerfrei bleibt.

### Wie werden die Fehlerpunkte gezählt?

Für jeden Abwurf sowie für die erste Verweigerung gibt es 4 Fehlerpunkte. Bei Zeitüberschreitung wird pro 4 Sekunden je 1 Fehlerpunkt vergeben. Stoppt das Pferd noch einmal vor einem Hindernis, scheidet das Paar aus. Ebenso verhält es sich, wenn der Reiter stürzt, ein falsches Hindernis überwunden wird, ein Hindernis aus der falschen Richtung gesprungen wird oder wenn der Reiter vor dem Glockenzeichen startet.





## Show jumping

### What you should know

The horse and rider together have to jump over a course of obstacles in an allotted time. That is the theory. And now for the adrenaline...

#### What types of jumps are there?

Obstacles include verticals (e.g. standard uprights), spreads (e.g. oxers) and wide ditches (e.g. open water). These obstacles may be single, jumps in a row or combinations of two or more fences (e.g. triple combination).

#### What jumping competitions are there?

The two most important kinds of show jumping events are standard jumping and jump-off competitions. In standard competitions, the aim is to finish the set course in the shortest time with as few faults as possible (a clear round at best). Penalties are incurred for knockdowns, refusals (the horse stops before a fence or runs out) and time faults (when the allotted time is exceeded). In the event of a tie, the fastest time wins. Jump-offs are similar in that all the penalty points or faults are added together. If several riders score clear rounds or tie for the fewest faults, there is a jump-off. The winner is the rider who has no or the lowest number of faults in the fastest time.

#### How is show jumping scored?

There are jumping and time penalties: four penalty points for the first refusal or knockdown and one point for every four seconds over the time allowed. If the horse stops again before a fence, the pair is eliminated. Riders are also disqualified from the competition if they fall off, attempt the wrong obstacle, approach an obstacle from the wrong direction or start before the bell.

# STARS PREVIOUSLY AT THE GHPC

Jean Paul Gaultier  
David Hasselhoff Sunrise Avenue

Eros Ramazotti Daryl Hannah  
Hot Chocolate Bo Derek

Kristin Davis Ana

Gloria Gaynor Hugh Grant  
Patrick Duffy

Shirley Bassey Franco Nero

Alfons Schuhbeck

Tom Jones

Chaka Khan  
The Overtones

Ken Kercheval  
Roger Moore Jane Fonda

Guido Maria Kretschmer Katie Melua

Schuhbeck Teatro David Garrett

Robbie Williams

The Village People Bar Refaeli Georgia May Jagger  
Hans Klok

Patti LaBelle Naomi Campbell  
Gibson Brothers

Erwin Schrott Peter Weck Rod Stewart  
Steven Seagal

Paul Anka Dick Brave alias Sascha Cher  
Lord Andrew Lloyd Webber

Helene Fischer Gérard Depardieu Linda Gray Ru  
Lara Joy Körner

Andreas Gabalier  
Kylie Minogue





Engelbert Humperdinck Simply Red  
 Katherine Jenkins  
 Tatjana Patitz Burt Reynolds Christine Kaufmann  
 Dionne Warwick The Platters  
 Chuck Norris Jason Statham  
 Leona Lewis Boney M. Andy Garcia Roger Cicero  
 Audrey Landers Bruce Darnell  
 Orlando Bloom Nicole Scherzinger Sister Sledge  
 Jean-Claude Van Damme Eckart Witzigmann  
 Mariah Carey  
 Joan Collins Don Johnson  
 Amy MacDonald Dieter Bohlen  
 Chris Noth Udo Jürgens  
 R. Lee Ermey  
 Wesley Snipes Bud Spencer  
 John Travolta Queen Noor  
 Kate Moss Juliette Binoche Sharon Stone  
 Marshall & Alexander  
 Jerry Hall Jill Hennessy Nik P.  
 Lionel Richie Paul Potts Michael Howells  
 Alain Delon  
 Rupert Everett Dolph Lundgren Tony Christie Andy Lee Lang  
 Eva Herzigova Simon Bowman Jerry Lewis



## 2. Kärntner Tierschutzpreis

Gaston Glock, ein international erfolgreicher Großindustrieller, und Kathrin Glock, Aufsichtsrätin und Managerin des GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER Austria & Netherlands, bilden ein perfektes Team. Die beiden sind seit 15 Jahren ein Paar und seit über 7 Jahren glücklich verheiratet. Gemeinsam verwirklichen sie seit Jahren eine Vielzahl von karitativen Projekten.



### 2<sup>nd</sup> Carinthian Animal Protection Award

Gaston Glock, an internationally successful industrial magnate, and Kathrin Glock, member of the supervisory board and Managing Director of the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER Austria & Netherlands, make the perfect team. They have been a couple for 15 years now and happily married for more than 7 years. For years now, they have been realising a large number of charitable projects together.

## Kärntner Tierschützer werden ausgezeichnet

Mit dem Kärntner Tierschutzpreis werden jene Menschen und Institutionen ausgezeichnet, die sich in einem ganz besonderen Ausmaß um den Schutz der Tiere kümmern. Diese Idealisten verdienen unseren höchsten Respekt für ihre Leistungen. Dank der Gaston und Kathrin Glock Privatstiftung kann dieser besondere Anerkennungspreis auch heuer erfolgreich fortgeführt werden.



## Awards for Carinthian animal welfare activists

The Carinthian Animal Protection Award is awarded to people and institutions who have gone to great lengths to support the protection of animals. These altruists deserve the greatest respect for their activism. Thanks to the Gaston and Kathrin Glock Private Foundation, this special recognition prize can also be awarded this year.



Dates in 2019

**14–16 June 2019**

## International Show Jumping

CSI5\* CSI2\* CSIYH1\*

GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER  
Gaston Glock Straße 8, 9521 Treffen/Austria  
Tel. +43 4248 29502  
Fax +43 4248 29502-19  
E-Mail [office@ghpc.at](mailto:office@ghpc.at)

[www.ghpc.at](http://www.ghpc.at)